2025/11/07 23:33 1/3 Nahum 3:17

Nahum 3:17

Hebrew	מְּנָזְלֵיךֶ בַּאַרְבֶּה וְטַפְּסְרָיִדְּ כְּגָוֹב גֹּבֵי הַחוֹנֵים בּגְּדֵרוֹת בְּיָוֹם סְלָה שֶׁמֶשׁ וֵרְחָת וְנוֹדַׁד וְלְאׁ נוֹדֵע מְקוֹמְוֹ אַיֵּם
ESV	Your princes are like grasshoppers, your scribes like clouds of locusts settling on the fences in a day of cold- when the sun rises, they fly away; no one knows where they are.
NIV	Your guards are like locusts, your officials like swarms of locusts that settle in the walls on a cold day- but when the sun appears they fly away, and no one knows where.
	Your guards and officials are also like swarming locusts that crowd together in the hedges on a cold day. But like locusts that fly away when the sun comes up, all of them will fly away and disappear.

ἐξήλατο ὡς ἀττέλεβος ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ σύμμικτός σου ὡς ἀκρὶς ἐπιβεβηκυῖα ἐπὶ φραγμὸν ἐvplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ἡμέραις πάγους ὀplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἤλιος ἀνέτειλεν καὶpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀφήλατο καὶpluginautotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί

LXX

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἔγνω τὸνρluginautotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τόπον αὐτῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὐαὶ αὐτοῖςplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/07 23:33 3/3 Nahum 3:17

ΚJV

Thy crowned are as the locusts, and thy captains as the great grasshoppers, which camp in the hedges in the cold day, but when the sun ariseth they flee away, and their place is not known where they are.

Nahum 3:16 ← Nahum 3:17 → Nahum 3:18

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Nahum → Nahum 3

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=nahum_3:17

Last update: 2025/10/23 00:29

